



FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance



FDB 200131-E

Moedor vibratório

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Obrigado por comprar o moedor vibratório Mo. Antes de o começar a utilizar, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura.

1. REGULAMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA	18
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA	19
2. SÍMBOLOS	23
3. DESCRIÇÃO GERAL.....	24
4. DADOS TÉCNICOS.....	26
5. LIKVIDATION	28

1. REGULAMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA

E ATENÇÃO! Leia atentamente as instruções de utilização antes de usar.

Advertências de segurança importantes

- ∅ Seleccionar cuidadosamente o produto e ter cuidado para não deitar fora qualquer parte do produto antes de ter comido todas as partes.
- ∅ Manter o produto num local seco e fora do alcance das crianças.
- ∅ Leia todos os avisos para instruções. Ter cuidado ao observar os avisos sobre a instrução pode ter do nósledeK uma morte por corrente eléctrica, um incêndio e/ou também um incêndio.

Obol

O produto é colocado num anel para evitar danos durante o transporte. Este contentor é uma matéria-prima e pode, portanto, ser reciclado.

Ndvod para utilização

Antes de começar a trabalhar com a máquina, leia as seguintes instruções de segurança para utilização. Familiarize-se com os elementos de funcionamento e a simples utilização do equipamento. Guarde cuidadosamente o manual para uma utilização posterior. Recomendamos que mantenha a cobertura original, incluindo o analgésico interno, e o cartão de garantia durante pelo menos a duração do serviço. No final da preparação, leve a máquina de volta à caixa original do fabricante, para assegurar o fluxo da máxima protecção do produto durante o próximo transporte (por exemplo, descarregamento ou envio para um ponto de serviço).

L-ZÍ Nota: Se vender a máquina a outras pessoas, venda-a juntamente com a carruagem.

O cumprimento do manual de instruções em anexo é um pré-requisito para a utilização correcta da máquina. O manual de instruções também contém instruções de operação, manutenção e reparação.

O fabricante não será responsável por acidentes ou danos resultantes do não cumprimento desta instrução.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Estude cuidadosamente estas instruções de segurança, copie-as e guarde-as

& AVISO! Ao utilizar maquinaria e equipamento eléctrico, as seguintes instruções de segurança devem ser observadas e seguidas para proteger contra choques eléctricos, ferimentos a pessoas e riscos de incêndio. O termo "alimentação eléctrica" em todas as instruções seguintes significa tanto energia eléctrica fornecida a partir da rede (com uma vela de ignição) como energia fornecida a partir da caldeira (sem vela de ignição). Guarde todas as instruções para utilização futura.

Simplemente simples

- e Manter a área da tribuna limpa e bem iluminada. Lugares desgrehados e escuros na caneta serão uma causa de decadência. Limpe quaisquer ferramentas que não utilize.
- o Não utilizar a ferramenta eléctrica em áreas onde haja risco de incêndio ou explosão, especialmente em áreas onde estejam presentes óleos inflamáveis, gases ou poeiras. Numa instalação eléctrica, pode ser gerada uma faísca de comutador que pode ser a causa da ignição de poeira ou fogo.
- o Ao utilizar a fonte de alimentação, impedir a entrada de pessoas não autorizadas, especialmente crianças, no compartimento superior! Se for perturbado, pode perder o controlo da operação. Não deixe o equipamento eléctrico sem vigilância em momento algum. Dê ao animal acesso ao equipamento.

Segurança eléctrica

- o O garfo do cabo de alimentação da ferramenta eléctrica deve corresponder à tomada. Nunca ajustar o garfo de forma alguma. Nunca utilizar um divisor ou outro abridor numa tomada que tenha um pino de protecção no garfo. Garfos não danificados e tomadas correspondentes reduzirão o risco de electrocussão. As tomadas danificadas ou dilapidadas aumentam o risco de electrocussão. Se uma espiga de enxofre for danificada, deve ser substituída por uma nova espiga de enxofre, que pode ser obtida de um centro de serviço autorizado ou do importador.
- o Não ligar o corpo com os elementos de ligação à terra, tais como tubos, aquecimento central, fogões e fogões de sala. O perigo de choque eléctrico é maior se a cera for ligada à terra.
- e Não expor o equipamento eléctrico a condições de chuva, humidade ou humidade. Nunca tocar no equipamento eléctrico com as mãos molhadas. Nunca lavar a ferramenta eléctrica sob água corrente ou mergulhá-la em água.
- o Não utilizar a grua para qualquer outro fim que não seja aquele a que se destina. Nunca transportar um cabo eléctrico do tapete. Não retirar a ficha da tomada com a alcatifa. Evitar danos mecânicos na alcatifa eléctrica causados por objectos cortantes ou quentes.
- g A subestação eléctrica foi fabricada para a descarga de corrente alternada. Verificar sempre se a descarga eléctrica corresponde à carga especificada na placa de características da unidade.

e Nunca utilize uma ferramenta que tenha danificado o cabo de alimentação ou a ficha, ou que tenha uma terra baixa o

é danificado de qualquer forma.

- o Ao utilizar uma extensão, verificar sempre se os seus parâmetros técnicos correspondem às informações da placa de tipo da ferramenta. Se a ferramenta eléctrica for utilizada ao ar livre, utilizar um cabo de extensão adequado para utilização ao ar livre. Quando se utilizam bobinas de extensão, é necessário desenrolá-las para evitar que o cabo fique caído.
- o Se a ferramenta eléctrica for utilizada em áreas húmidas ou ao ar livre, só pode ser utilizada se estiver ligada a uma fonte de alimentação. circuito com um protector de corrente de 30 mA. A utilização de uma fonte de alimentação eléctrica só é possível se a fonte de alimentação for operada a uma temperatura de 30 °C. O circuito com inversor/PCD/ reduz o risco de choque eléctrico.
- g Segurar a ferramenta eléctrica manual pelas superfícies isoladas de agarrar, uma vez que a operação pode fazer com que a vedação ou acessório de perfuração seja danificado pelo arame coberto ou pelo cabo eléctrico da ferramenta.

Segurança das pessoas

- e Quando utilizar ferramentas eléctricas, tenha cuidado e **preste muita atenção** à actividade que está a tentar realizar. Concentre-se no teste. Não utilize a ferramenta eléctrica se estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou ICE. Mesmo um momento de desatenção durante a utilização de uma ferramenta eléctrica pode levar a lesões graves. Não coma, beba ou cheire quando utilizar equipamento eléctrico.
- o Usar almofadas de protecção. Usar sempre protecção das mãos. Usar equipamento de protecção adequado ao tipo de teste que está a realizar. O equipamento de protecção, como respirador, calçado de segurança com aderência antiderrapante, arnês ou protecção auditiva utilizado de acordo com as condições do teste, reduz o risco para a pessoa ferida.
- e Evite ligar involuntariamente o nariz. Não tocar numa ferramenta que esteja ligada à rede com o dedo no interruptor ou no gatilho. Certifique-se de que o interruptor ou o gatilho está na posição "desligado" antes de ligar à rede eléctrica. Um dedo tocando no interruptor ou ligando a ficha à tomada com o interruptor ligado pode causar ferimentos graves.
- o Remover todas as chaves de servos e ferramentas antes de ligar a unidade. Uma chave ou ferramenta que esteja ligada a uma parte rotativa do equipamento eléctrico pode ser uma causa de ferimentos pessoais.
- o Manter sempre uma postura estável e equilíbrio. Proceder apenas até onde se possa alcançar em segurança. Nunca exagere a força das ondas. Não utilizar ferramentas eléctricas se estiver cansado.
- e Vestir-se apropriadamente. Usar roupa apropriada. Não usar roupa solta ou jóias. Certifique-se de que nenhum cabelo, roupa, luvas ou outras partes da cabeça da abelha entrem na proximidade excessiva a partes rotativas ou dispersas do el.nófyd.
- s Ligar o dispositivo à extracção do pó. Se for possível ligar o equipamento a um aspirador ou a um aspirador de pó, certifique-se de que o mesmo está ligado e é utilizado correctamente. A utilização destes dispositivos pode reduzir o risco de riscos

de pó.
e Fixar a peça de trabalho com firmeza. Utilizar uma pinça de peito ou uma pinça para fixar a peça que
Será tratado.

- o Não utilize a ferramenta eléctrica se estiver sob a influência de álcool, drogas, medicamentos ou outras substâncias intoxicantes ou viciantes.
- o Este equipamento não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas na utilização do equipamento por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para se assegurarem de que não brincam com o equipamento.

Utilização e manutenção de equipamento eléctrico

- o Desligar sempre a tomada eléctrica da fonte de alimentação. em caso de qualquer problema durante os testes, antes da limpeza ou manutenção do couro, durante a remoção do couro e após os testes! Nunca manusear o equipamento eléctrico se este estiver danificado de alguma forma.
- o Se o som ou o refrão voltar a soar, parar imediatamente o teste.
- e Não sobrecarregar as ferramentas eléctricas. A ferramenta eléctrica terá um melhor e mais seguro desempenho se a operar nas áreas para as quais foi concebida. Utilize uma ferramenta segura que tenha sido concebida para a actividade. O equipamento de duche terá um desempenho mais seguro na aplicação para a qual foi concebido.
- e Não utilizar ferramentas eléctricas que não possam ser ligadas e desligadas em segurança com o interruptor de controlo. A utilização de uma fonte de alimentação é perigosa. Os interruptores de água devem ser reparados por um técnico de serviço certificado.
- e Desligar a unidade da fonte de alimentação antes de iniciar a manutenção, incluindo acessórios ou manutenção. Isto irá limitar o risco de arranque acidental.
- e Esconder ferramentas eléctricas não utilizadas e mantê-las fora do alcance de pessoas não autorizadas. As ferramentas eléctricas podem ser perigosas nas mãos de utilizadores inexperientes. Armazenar a ferramenta eléctrica num local seco e seguro.
- o Manter a natividade eléctrica em bom estado de conservação. Verificar periodicamente o servoiing das peças móveis quanto à sua mobilidade. Verificar se existem danos na cobertura de protecção ou outras características que possam comprometer o funcionamento seguro da ferramenta eléctrica. Se a ferramenta for danificada, fixar a sua cobertura de folha de alumínio antes de continuar a utilizá-la. Muitos acidentes são causados por ferramentas eléctricas com manutenção deficiente.
- e Manter os instrumentos afiados e limpos. Manter os instrumentos limpos e afiados torna-os mais fáceis de utilizar, reduz o risco de ferimentos e facilita o seu controlo. A utilização de acessórios que não os especificados no manual de instruções pode causar danos no equipamento e pode ser a causa de ferimentos.
- o Utilizar equipamento eléctrico, acessórios, ferramentas, etc. de acordo com estas instruções e de uma forma adequada ao equipamento eléctrico específico, tendo em conta certas condições do julgamento sobre uma espécie de julgamento de provocação. A utilização do instrumento para fins diferentes daqueles a que se destina pode conduzir a situações perigosas.

Utilização do nó acumulador

- o Antes de inserir o acumulador, certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição "0-off". A inserção do acumulador numa posição aberta pode causar situações perigosas.
- s Utilizar apenas os produtos de limpeza prescritos pelo fabricante para limpar os acumuladores. A utilização de um tipo diferente de acumulador pode resultar em danos no acumulador e fogo.
- ø Utilizar apenas acumuladores concebidos para a água do doador. A utilização de outros acumuladores pode causar ferimentos ou fogo.
- o Quando o acumulador não estiver a ser utilizado, mantenha-o afastado de objectos metálicos tais como grampos, chaves-inglesas, parafusos e outros pequenos objectos metálicos que possam causar a ligação de uma extremidade do acumulador à outra. A manipulação da bateria pode causar ferimentos na bateria ou um incêndio.
- e Manusear suavemente os acumuladores. O ião químico pode vazar do acumulador se manuseado de forma descuidada. Evitar o contacto com este ião e se ainda houver contacto, lavar a área afectada com um fluxo de água corrente. Se o ião químico entrar em contacto com os olhos, procurar imediatamente assistência médica. O ião químico do acumulador pode causar lesões graves.

Serviço

- e Não deslocar as honras da nação, não comandar os próprios monges, eles não enriquecem de outra forma a construção da nação. Conduzir as oposições dos nós para as pessoas qualificadas.
- o A utilização de couro ou a utilização do produto sem autorização da empresa não é permitida (pode causar lesões ou danos ao utilizador).
- g Tenha sempre o seu equipamento eléctrico a ser reparado por um centro de serviço certificado. Utilize apenas diy original ou recomendado. Isto irá garantir a segurança do saco e do equipamento do saco.

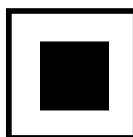
2. SÍMBOLOS



Este produto é fabricado de acordo com as normas aprovadas.



Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar a máquina.



Isolamento duplo.



Usar protecção ocular protectora



Usar protecção ocular protectora



Usar protecção ocular protectora



Não os atire para o lixo

3. DESCRIÇÃO GERAL

DESCRIÇÃO E MARCAÇÃO DE PEÇAS DE MÁQUINAS

FIG. 1

1. Suporte de placa de moagem 2,
Interruptor principal
3. Ligação do aspirador de pó

UTILIZAÇÕES INTENDIDAS

O moedor de rodas é concebido para moagem a seco de vários materiais tais como madeira, soda, metais, etc. Qualquer outra utilização é proibida. O comprador assume toda a responsabilidade por quaisquer danos ou ferimentos causados pela utilização indevida do produto (ou seja, qualquer outra utilização para além da utilização pretendida acima indicada).

RESTRICÇÕES

- g É favor notar que este produto não se destina a uso comercial ou industrial. Não aceitamos qualquer responsabilidade ou reclamação quando o produto é utilizado em operações industriais e/ou comerciais.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA A COLOCAÇÃO EM SERVIÇO

- g Verificar a voltagem na placa de características da máquina. A voltagem da sua fonte de alimentação não deve desviar-se da voltagem listada em mais de 109a.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Nomes de inserções de rectificação

- O porta-pratos de moagem (1) está equipado com um gancho e um laço de fixação para facilitar a fixação e remoção dos pratos de moagem. Manter a superfície do manípulo e do laço limpos para garantir a máxima fixação. Utilizar apenas almofadas abrasivas adequadas!

SERVIÇO E PEÇAS SOBRESSALENTES

- ✿ As caixas de carbono gastas devem ser substituídas por um profissional qualificado. As saídas de ar na parte de trás da máquina devem estar sempre limpas e livres. Utilizar apenas peças de substituição originais.
- ✿

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- 0 Manter as aberturas da máquina limpas sem pó
- g Cuidado com a moagem do refrigerante - isto pode danificar a máquina



4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MOEDOR VIBRATÓRIO:	
Energia	230V/50Hz
Potência nominal	130W
Velocidade em velocidade de marcha lenta	13000rpm 76.4
Nível de pressão sonora	3 428 dB(A)
Nível de vibração	87.4 ^{m/s²}
Nível de potência sonora	dB(A)
Classe de protecção	II 0
Peso	, kg

Návod k použití v originálním jazyce.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

Resolver o problema

As falhas presumidas têm frequentemente causas que o utilizador pode limpar por si próprio. Por conseguinte, tente verificar o produto utilizando esta secção. Na maioria dos casos, o problema pode ser rapidamente corrigido.

ADVERTÊNCIA!

Executar apenas os passos pop os passos descritos neste manual! Se não conseguir resolver o problema você mesmo, então quaisquer outras verificações, manutenção e reparações devem ser realizadas por um centro de serviço autorizado ou por um especialista com as mesmas qualificações!

O problema	Talvez um conas	Solução
1. o produto não gota deve ser	1.1 Não ligado à rede 1.2 Falha do cabo de alimentação ou da ficha 1.3 Outra falha no fornecimento eléctrico	1.1 Ligar à rede 1.2 Fazer um controlo de electricista 1.3 Fazer um controlo de electricista
2. Produto não atinge o desempenho total	2.1 O cabo de extensão não é adequado para o funcionamento com este produto. 2.2 A fonte de alimentação (por exemplo, gerador) tem uma tensão demasiado baixa 2.3 As condutas de ventilação estão bloqueadas	2.1 Utilizar correctamentey cordas de extensão cabo 2.2 Ligar a outra fonte de energia 2.3 Limpar as aberturas de limpeza
3. Número insatisfatório	3.1 O ângulo está desgastado / danificado 3.2 O disco não é adequado para o material destinados à maquinagem	3.1 Substituir por um novo 3.2 Usar o próprio vřlák
4. Excessivo vibrar ou ruído	4.1 A broca é baça/danosa 4.2 Os parafusos/porcas estão soltos	4.1 Substitui-la por uma nova 4.2 Apertar os parafusos/porcas

MOEDOR VIBRATÓRIO

INSTRUÇÕES DE

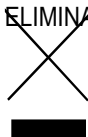
FUNCIONAMENTO

5. LIKVIDACE

INSTRUÇÕES E INFORMAÇÕES SOBRE O MANUSEAMENTO DA EMBALAGEM UTILIZADA

Eliminar os veículos de rodas usados num local designado pelo município para a eliminação de resíduos.

ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTO ELÉCTRICO E ELECTRÓNICO USADO



Este símbolo nos produtos ou nos documentos de acompanhamento indica que os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser adicionados ao fluxo de resíduos municipais. Para fácil eliminação, recuperação ou reciclagem, é favor levar estes produtos a um ponto de recolha designado. Alternativamente, em alguns países da União Europeia ou outros países europeus, poderá devolver os seus produtos ao seu revendedor local quando adquirir um produto novo equivalente. Ao eliminar rapidamente este produto, ajudará a conservar recursos naturais valiosos e ajudará a prevenir potenciais impactos negativos no ambiente e nos recursos humanos que possam resultar de uma eliminação inadequada de resíduos. Para mais informações pedir uma colheita local ou o ponto de recolha mais próximo. Podem ser impostas multas por eliminação inadequada deste tipo de resíduos, de acordo com a regulamentação nacional.



Para entidades empresariais em países da União Europeia

Se quiser dispor da sua electrónica, peça ao seu revendedor ou fornecedor as informações necessárias. Eliminação em países fora da União Europeia Este símbolo é para vedações na União Europeia. Se desejar eliminar este produto, obtenha as informações necessárias sobre o método correcto de eliminação junto das suas autoridades locais ou do seu revendedor.

Este produto cumpre com todos os requisitos ambientais da UE que lhe são aplicáveis.

As alterações ao texto, desenho e especificações técnicas do livro estão sujeitas a alterações sem aviso prévio e reservamo-nos o direito de as alterar.

